

盟國國際
論
孝育

盟國國際論

孝廷

中華民國八年十月初版
西歷一千九百十九年

者 英 國 羅 仁 斯

者 英 國 莫 安 仁
江 蘇 王 官 鼎

發行者 廣學會
上海北四川路一四三號

發行所 廣學書局
上海河南路四四五號

LECTURES ON
THE LEAGUE OF NATIONS

BY
T. J. LAWRENCE, M.A., LL.D.

BY
EVAN MORGAN
AND
WANG KUAN TING

SHANGHAI
CHRISTIAN LITERATURE SOCIETY

1919

徐大總統序

世有集衆而舉之事每易於樂成而難於謀始此古今所同患也况欲盡弭兵爭樹永久和平基礎爲世界開更新之運者乎非有積學深識之士推闡其精神發揮其義理敷陳其職責以鼓舞羣倫趨於一致則根本不固而功用不宏此羅君斯君國際同盟論所由見重於世也吾中華禮義是尙歷代聖哲莫不以窮兵黷武爲戒於國際同盟之主旨自無不懽躍以從惟茲事重大條文繁奧一般人士未易窺其要領今莫安仁君等以是書彙譯見餉俾吾四百兆人民得先快靚和平之眞象其利豈不溥哉余故樂爲之序徐世昌

周少樸先生序

余自辛壬之後息影滬濱者累年因得識英國莫君安仁君固以愛人救世爲志者也時則歐戰方殷幾舉天理人心與夫精神物質之文明胥牾亡殘賊於武力此固東西人士所同聲慨歎者也德奧勢絀而和議以成國際同盟以興苟充其義而實踐焉可以範圍同盟諸國使戰爭之事不起徐以躋於大同之域顧不盛耶茲莫君書來賸以近偕王君官鼎遙譯之羅仁斯博士國際同盟論博士習法家言其言秩然具端委足備當事者採擇而其著書之旨則以人類入於歧途爲大戒歸宿於摩西之言猶之莫君愛人救世之志也夫人生而有羣非可以孤立獨處也相人偶而仁生逐所欲而爭起爭心旣烈仁理遂亡而生民之禍亟矣國際之間亦人與人糾合而成者也各能窒其欲以泯其爭去不仁而返之於仁盟誓以要之期約以信之合仁人君子之苦心毅力以守之斯亦天理人心來復之機也老子有云佳兵者不祥之器知其爲不祥而先爲設法以消弭之豈非全世界之大幸哉因序而歸之諒亦莫君所心許也天門周樹模

序

羅仁斯君夙以公法之學馳譽當世自國際同盟計畫提出後感發興起常作宏論贊助斯議英國布里斯陀大學安仁少時讀書之處欽君學識特設講壇敦請講演嗣又以歷次講演之詞輯成國際同盟論一書出版之後歐美人士爭先傳誦夏間君以此書伴函寄致安仁且謂中國自古禮教立國不以武功炫耀於世同盟之計宜爲中國人所深許安仁嗣得中外友人來書並謂羅君此編日本已有譯本印行廣學會宜遂譯華文本以饜中國人士之望近者英美名公學士常以講演著作鼓吹國際同盟之說消除障礙鞏固此議基礎引爲己任諸君子旣以華譯此編屬廣學會安仁又何敢辭爰偕王君官鼎譯述付梓大邦君子閱之或可藉爲他山之一助也

一千九百十九年十月英國莫安仁

國際同盟論

英國羅仁斯著

英國莫安仁
江蘇王官鼎 同譯

第一章 論設立國際同盟之必要

西歷一千九百十九年一月二十五日法京巴黎外交部之鐘室中生一歷史上至大之事。是日多數文明大國之代表集會於此。依平易之手續絕對之一致決議一案如下。

『爲保持與會各國今所建立之世界和平起見。立一國際同盟以求增進國際上之協和擔保。已得承認之國際上義務之履行。防免戰事。斯爲切要之舉。』

夫國際會議舉世界之和平爲其行事之目的者。此空前所未有。國家以履行國際上之一切義務。防免普通戰事。引之爲己任者。亦從來之所無。立此同盟。聯絡文明各國。藉之以推行其目的。直爲前人計議之所未及。今者乃於午後片刻之間。由各

國政府之代表。富於才識。且練歷於世界大戰之苦痛者。同聲認之。爲其目的。筆於紀錄之中。非盛事歟。

國際上之盟會機關。近頗發達。數目既見增加。目的亦益明瞭。然而保持國際規則。施行之具。則未完全。一國家或數國家之團體。并不以監視國際上規則之施行。引爲己任。所謂國際法者。不過爲習慣先例條約之彙纂。希望各國遵守。且爲謹慎國家所嘗遵守者耳。一國違國際法。他國并無出而強其遵守之義務。其有爲此者。普通皆發於其自國之利害密切關係者也。夫事前曾設相當保證者。事後良應盡力維護。使其實行。比利時獨立及其領土。不可侵犯。一千八百三十九年。英國曾予保證。一千九百十四年間。英國以戰爭力維其約之遂行者。職是故耳。

溯至一千九百十四年以上。德國對於法俄宣戰之前。世界各國意見大抵如上所述。今則大見改變。前者各國對於擔負責任。同抱遲疑態度。今者對於此項責任。則極願共同擔負。歐戰驚風駭浪之興。迄今未及五年。人類之統治者。已自專心協力。

以求『保證已經承認之國際上義務之遂行』易言釋之。此等人之所欲爲者。卽在置國際團體中之犯罪者。使與普通之犯罪人居於同等地位。其遏制其懲罰。由公共之機關行之。且以全體協和之力。用爲後盾。是已。今昔人之意見。改變良多。細察此等事項。愈知此項改變關係之深且遠。一言蔽之。此直不啻改易人類生活。斯世之主見也。其關係之如何。詳論於後。此時所應先爲討論者。卽各國引此重要之事務。以爲己任。其主動之力。何在是也。

論其原由。實有兩項。一屬物質。一屬精神。但此兩因密切錯雜。直不可以區分。設譬言之。浮浪之子。毀敗流落。後或致於悔改。其悔改生於物質上之飢寒窮迫。抑生於精神上之知覺悔悟。不易言也。論及斯事。亦正如此。列國承任國際事務。有本自私心者。有本自公理者。有助人者。有利己者。不可一例而言。昔之治國家者。大抵全以權勢手段爲重。所謂強盛云者。全視財富軍備爲衡。取一國之財富濫用之於軍備。無所愛惜。此爲通弊。而德國之被此風氣。尤稱巨重。專心服從此項理想。致力傳播。

此項主義以富強爲主要。以公理爲虛文。鑄爲德意志之文化。傳布之於天下。其說亦嘗盛行一時。直至德國滅法。滅俄之意。既經暴露。世界羣起而與之抗。曾幾何時。德人所倚恃之利器。乃爲他國之所利用。轉而撻伐德人。德人僞託營求和平之名。陰行豫備戰事之實備。之既久。一旦發露。破壞力之巨大。雖啓釁者。尙自不免驚駭。雖具鐵石之心腸者。聞之。亦生畏懼。爭持四年。人世之物質財富。遂損全數之半矣。讀者遽聞此語。或疑其爲浮夸。然此固實情也。戰事上之直接費用。總數四十秊四卽萬鎊。此吾人之所知。更加以海面陸上之損失。生產力用爲破壞力之損失。全世經濟商業所受擾害之損失。統計當及六十秊鎊。世界財富總計。能否倍於此數。尙未敢決言也。且戰事之禍患。猶有甚於此者。人命之損失。苦痛之加增。精力之消耗。言之尤足怵然。驚畏捐軀於戰場者。至少當有六百萬。人因戰事而致篤疾殘廢者。又當有三百萬人。至於非戰鬪員。因此而傷亡者。以婦女孩提爲最多。或由飢寒貧病等項間接原因。或由炸彈潛艇等項直接原因。其數更難確計。卽就戰士可以回復

常業者。言久歷艱苦。精力因之而衰頹者。爲數當亦不少。家族因追憶其親屬。而常在於悲感中者。爲數尤多。是故六年前之世界。一樂園也。今日之世界。一苦境也。此種情形。實橫亘於交戰國中。而不以結果之勝負殊也。

人類經此苦海前之視天。心爲渺茫者。今遂返而祈禱。天意憐憫浮浪之人類。一變而爲悔悟之人類。卽就德意志言。亦已有此趨向。文化之國。見夫前此所取之行徑。不足以保利平。而致幸福。遂以誠意採用前此棄置之一行徑。試其能否保持人類幸福和平。此項意旨。實全出於至誠明達之政治家。對於前日行徑收效之惡。知之已熟。識其循序漸進。猛惡必尤甚於今日。當大戰之初起也。軍用利器固已足以駭人及其終也。鋒利乃至十倍。一千九百十四年間。英德戰於蒙斯。英軍所用之礮。原已銳利於前。但比諸一千九百十八年間。英軍克復蒙斯所用之礮。則旣小而且弱。已一千九百十五年。德人擲落炸彈於倫敦也。一時稱爲駭人之舉。然就各國預定。上年十一月十二日。炸毀柏林之炸彈言。則前日德人之所爲者。僅能稱爲兒戲而

已向使休戰條款未簽定於十一月之十一日則此舉竟實現矣是故此次之戰禍不過小試其端已耳人類之行徑無變前途之危害亦卽無窮科學適用爲滅亡之手段今甫見其權輿正未可以限量善夫英相愛斯葵之言曰『滅亡之法在於今日不過如嬰兒之咿唔學語已耳』若不及時制遏待其發達長成之時爲害何堪設想惟有祈天乞憐而已試思彼時飛機蔽乎雲天潛艇湊於海洋流火迫焚於身體毒氣侵襲乎肺臟所利用之礮位命中範圍固極寬廣而管理發射之者或竟藏身遼遠安全之所卽能司其射發且或利用空氣以爲子彈傷害普及戰鬪員與非戰鬪員之別至此完全歸銷滅已在陸在空在海更無一處得保安安全人類或以自相殘殺竟致滅絕於世卽或不然習見於猛惡殘忍之事道義之心日以淪滅人世亦必復歸最初極蠻野之狀況矣此吾所以不憚反復申言**文化必須滅絕戰**爭不如是戰爭卽將滅絕文化今者各國政界首領極力謀設一種制度引導斯世使其倚和平爲生活而勿以戰爭相剿滅人類滅絕之運或者可以因此防免

基督教之原則及其敬天愛人之旨。或者因此提倡而運用於國際交涉之間。信基督者。并未信者。從此同遵此項原理。誠可謂世界一幸事也。

今世極普通之決心。發現於巴黎和會中者。在於建議設立國際同盟。藉以減少戰爭。卽時至於極微。逐漸至於全部廢棄。然而反對此計畫者。勢亦未嘗不衆。其反對之手段。大抵屬之旁面側擊。惟有若干軍界將帥。公言認力足恃。理不足恃。且以人道主義。稱爲迂濶難行。政界之中。亦有巧言善辯。隨波逐流之輩。未明此事眞義。漫示反對。詆毀贊助此項計畫之人。但影響之尤巨重者。則在另有多數人士。暗中傷害此事。信用對於發起此議者。尊爲世界偉人。美爲識見高超。論及此事。實在則惟以淡宕之言。減人意興。而於其困難各點。則放論侈言。以聳衆聽。或謂和會對於此事。應建議於會議之末。不應建議於會議之初。或謂和會不應議及此事。斯宜另行召集國際會議。以事討論。或謂斯事成就之難。遠較預見之難。爲大同盟中央機關所爲之判決。未必卽能實行。斯於逆行之國。不過具有勸告效力。安見其能見納。是

故開創新時代之高尙。希望良以不能償滿爲多。不若減貶此項希望。使與時勢相合。率由舊章。勤修疆界。設立物質保證。以防敵人窺伺。云云。此等言論所在皆是。接於耳觸於目者。何可勝數。其意蓋信此事非可直接攻擊。而致掃滅。故惟事旁面側擊。以相中傷。貶滅人之希望。冷淡人之熱忱。使戰禍中深受疾苦之人。無復懷抱弭兵之望。一言蔽之。極力剪除贊助此事之力。徐圖致其事於失敗而已。

反對之力。誠不可謂不壯。徒以各國現時潮流皆渴望夫此事之成。其鋒正不可當。反對派乃僅能於伺瑕蹈隙。暗事抵制。而莫敢於公然建立敵幟。就反對派粗析言之。有以經營軍需貿易爲業。而於戰爭之中營生。生活者。有以尙武行俠爲主義者。又有懷疑之輩。惟恐經此改革之後。世界政治上社會上。一切秩序不免於擾動者。其意皆謂有一改革結果。未必趨而向上。勢且趨而愈下。待至和會解決。此項計畫公布於世。反對之者。或竟勇猛肆其攻擊。物質上武器上之爭。甫經完結。精神上主義上之爭。從此興起。但此時對壘相向力爭。此主義之從違者。其局面正未必同於戰

事。進。行。之。際。協。約。國。中。或。有。主。張。維。持。武。力。之。人。德。奧。諸。邦。或。有。左。袒。弭。兵。之。輩。其。事。良。未。可。一。概。論。耳。

吾。人。承。此。戰。禍。之。後。而。欲。歡。迎。一。洗。舊。日。弊。害。而。更。新。之。世。界。是。必。持。之。以。道。義。上。之。熱。忱。予。之。以。智。慧。上。之。贊。助。然。後。可。占。勝。勢。夫。主。義。從。違。之。爭。其。性。質。亦。猶。之。軍。事。之。戰。爭。耳。但。決。定。此。戰。爭。者。不。在。武。器。而。在。文。明。人。道。之。公。論。一。人。之。意。見。乃。公。論。之。一。部。分。一。人。熱。心。贊。助。此。事。能。於。喚。起。公。論。共。事。贊。助。世。人。當。知。此。項。主。義。一。神。聖。之。主。義。也。惟。其。能。於。遂。行。人。類。止。於。至。善。天。國。立。於。人。間。庶。乎。其。有。可。望。藉。不。然。者。人。類。前。途。險。惡。直。不。可。以。言。喻。夫。昔。日。大。戰。前。之。狀。况。固。非。可。以。重。復。立。於。來。日。各。國。昔。日。陽。言。保。持。和。平。陰。事。擴。張。戰。備。傾。其。無。數。資。財。費。其。無。數。精。力。以。求。逞。其。陰。謀。此。種。行。徑。固。不。可。以。更。存。於。世。若。其。如。此。危。害。殆。必。加。甚。人。類。順。此。歧。途。更。事。進。行。人。類。卽。必。自。相。殘。殺。以。致。滅。絕。

種毒水。西名。Lewist。以其一滴點於手面皮膚。其毒立即散於全身。其人亦順乎前。即斃命。美人前爲預備報復德國毒氣起見。每日製造十噸。今已積存千噸。

日治兵之趨向濟之以來日科學上之發明其結果舍滅亡人種而外別無可以成就世人倘其不欲如此則惟有反其道而行之遵由國際同盟所指點之途徑認之爲立國之基如此藉仁義以維護人類之本藉基督所作成之原則以爲人類彼此待遇之成規循序漸進人類社會之改進雖非一日可成國際事務之和洽雖非一時可就然而或遲或速總必有一成就之時英皇在英國會開會之際宣言謂『朕聞和會各國代表同意承認國際同盟原則深以爲喜依朕之意亦惟順此路以進行人類乃可免於後日戰爭之禍患耳』其言誠可謂至當也

此事關係既極高深世人自應奮力去其困難障礙以盡個人義務就國際同盟所具之困難言有屬於原則上者有屬於細目上者請先論列原則上之困難然後次及細目

就原則上言問難之異議有二彼此近相關切二議有一成立國際同盟卽必全歸破壞第一異議之根據以爲各國何能承負責任保證團體之各分子遵守同盟上